



Nr. ⁹⁷⁰⁴ /14.05.2021

Către,

INSPECTORATUL ȘCOLAR AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI, SECTOARELE 1-6

În atenția:

INSPECTORILOR ȘCOLARI PENTRU MANAGEMENT INSTITUȚIONAL

DIRECTORILOR UNITĂȚILOR DE ÎNVĂȚĂMÂNT GIMNAZIAL

Ref: Precizări privind aplicarea prevederilor **Anexei nr. 3** la **O.M.E. nr. 3721/23.04.2021** pentru modificarea și completarea **Ordinului ministrului educației și cercetării nr. 5457/2020** privind organizarea și desfășurarea admiterii în învățământul liceal de stat pentru anul școlar 2021-2022

1. Calendarul admiterii în învățământul liceal de stat, Anexa nr. 1 la O.M.E. nr. 3721/23.04.2021 prevede următoarele etape pentru probele de verificare a cunoștințelor de limbă modernă sau maternă:

- **07-14.06.2021 - Înscrierea candidaților pentru probele de verificare a cunoștințelor de limbă modernă**
- **Documentele necesare pentru recunoașterea și echivalarea rezultatelor obținute la examene cu recunoaștere internațională pentru certificarea competențelor lingvistice în limbi străine** cu proba de verificare a cunoștințelor de limbă modernă pentru admiterea în clasele a IX-a cu program bilingv de predare a unei limbi moderne de circulație internațională pot fi depuse/transmise la unitatea de învățământ de proveniență până la data de **16 iunie 2021**.
- **15-18.06.2021 - Echivalarea probelor de verificare a cunoștințelor de limbă modernă**
- **18.06.2021 - Comunicarea rezultatelor la probele de verificare a cunoștințelor de limbă modernă**
- **18.06.2021 - Transmiterea către Comisia de admitere a municipiului București a listelor cu rezultatele finale** la probele de verificare a cunoștințelor de limbă modernă sau maternă, prin completarea acestora în aplicația informatică centralizată

2. Potrivit Articolului 16, alineatul (1) din Metodologia de organizare și desfășurare a admiterii în învățământul liceal de stat pentru anul școlar 2011-2012, aprobată prin O.M.E.C.T.S. nr. 4.802/31.08.2010, valabilă și pentru anul școlar 2021-2022 „Comisia de înscriere din unitatea de învățământ gimnazial este alcătuită din:

a) președinte - directorul sau directorul adjunct al unității de învățământ;

b) secretar - secretarul șef sau secretarul unității de învățământ;

c) membri – diriginții claselor a VIII-a, alte cadre didactice, informaticieni, secretare etc.”



Conform prevederilor **Articolului 6** din **O.M.E.C. nr. 5457/2020**, cu modificările aduse prin **O.M.E. nr. 3721/23.04.2021**, respectiv **articolul 6¹**, „Comisiile de înscriere din unitățile de învățământ gimnazial îndeplinesc și atribuții privind stabilirea rezultatelor la probele de aptitudini organizate pentru admiterea în anul școlar 2021 - 2022 în liceele vocaționale, respectiv la proba de verificare a cunoștințelor de limba modernă pentru admiterea în anul școlar 2021 - 2022 în clasele a IX-a cu program bilingv de predare a unei limbi moderne de circulație internațională, precum și atribuții privind completarea, semnarea și ștampilarea anexelor la fișele de înscriere și încărcarea informațiilor în aplicația informatică, conform prevederilor cuprinse în anexele nr. 2 și 3 și procedurilor elaborate de către Comisia Națională de Admitere.”

Data fiind natura atribuțiilor comisiei, stabilite prin **Anexa nr. 3** la **O.M.E. nr. 3721/23.04.2021**, profesorii de limbi moderne din unitatea de învățământ vor face parte, la categoria „alte cadre didactice”, din comisia de înscriere constituită la nivelul unității de învățământ.

3. La aplicarea prevederilor **Articolului 1, alineatul (2)** din **Anexa nr. 3** la **O.M.E. nr. 3721/23.04.2021**, „Proba de verificare a cunoștințelor la limba modernă se echivalează cu media aritmetică, calculată cu două zecimale, fără rotunjire, a mediilor anuale aferente celor patru ani de studiu din învățământul gimnazial la limba modernă pentru care optează elevul. Această prevedere se aplică și elevilor care au studiat limba respectivă în gimnaziu ca limbă maternă.”, se va ține cont de următoarele aspecte:

a) Potrivit **Articolului 21. (1)** din **Anexa nr. 1** la **O.M.E.C.T.S. nr. 4802/31.08.2010**, „În cazul în care candidatul solicită înscrierea la mai multe probe de verificare a cunoștințelor de limbă modernă, pot fi eliberate mai multe anexe ale fișei de înscriere.” Așadar, candidații pot solicita recunoașterea și echivalarea rezultatelor obținute pe parcursul ciclului gimnazial cu proba de verificare a cunoștințelor de limbă modernă atât pentru **limba modernă 1**, cât și pentru **limba modernă 2** sau pentru limbi moderne învățate în context formal/non-formal.

b) În cazul în care **candidatul s-a transferat pe durata ciclului gimnazial** la o altă unitate de învățământ, unde a preluat limba modernă/limbile moderne aflate în oferta educațională a respectivei unități de învățământ, alta/altele decât cele studiate în unitatea de învățământ de la care s-a transferat, pentru **echivalarea probei de verificare a cunoștințelor de limbă modernă cu media aritmetică, calculată cu două zecimale, fără rotunjire, a mediilor anuale aferente celor patru ani de studiu din învățământul gimnazial la limba modernă pentru care optează elevul**, se iau în calcul mediile anuale ulterioare transferului și mediile de la examenele de diferență (susținute la limba/limbile moderne preluate) la efectuarea transferului; reamintim prevederile **Regulamentului cadru de organizare și funcționare a unităților de învățământ preuniversitar**, aprobat cu nr. 5447/31.08.2020, cu modificările și completările ulterioare, privind examenele de diferență:

- **Articolul 123, alineatul (4):** „Disciplinele/Modulele la care se dau examene de diferență sunt cele prevăzute în trunchiul comun și în curriculumul diferențiat al specializării/calificării profesionale a clasei la care se face transferul și care nu au fost

studiate de candidat. Se susține examen separat pentru fiecare clasă/an de studiu. (...)."

- **Articolul 123, alineatul (5):** „În situația transferării elevului după semestrul I, secretarul școlii înscrie în catalogul clasei la care se transferă candidatul numai mediile din primul semestru de la disciplinele pe care elevul le studiază la specializarea/calificarea la care s-a transferat. Notele obținute la **examenele de diferențe** susținute la disciplinele/modulele prevăzute în trunchiul comun și în curriculumul diferențiat al specializării/calificării profesionale a clasei la care se transferă și care nu au fost studiate de candidat anterior transferului reprezintă mediile pe semestrul I la disciplinele/modulele respective.”
- **Articolul 133, alineatul (3):** „Media obținută la examenul de corigență, la cel de încheiere a situației școlare pentru elevii amânați pentru un an și la examenul de diferență care echivalează o disciplină studiată timp de un an școlar constituie media anuală a disciplinei respective și intră în calculul mediei generale anuale.”
- **Articolul 133, alineatul (4):** „La examenul de încheiere a situației școlare pentru elevii amânați pe semestrul al II-lea sau la examenul de diferență care echivalează o disciplină numai pe intervalul unui semestru, media obținută constituie media semestrială a elevului la disciplina respectivă.”

c) Pentru **elevii** care, indiferent de cetățenie sau statut, **au urmat cursurile într-o unitate de învățământ din altă țară sau la organizații furnizoare de educație care organizează și desfășoară pe teritoriul României activități corespunzătoare unor sisteme educaționale din alte țări și cărora le-au fost recunoscute sau echivalate** de către Inspectoratul Școlar al Municipiului București, respectiv de către minister, perioade de **studii gimnaziale urmate în străinătate**, echivalarea probei de verificare a cunoștințelor de limbă modernă se va face cu media aritmetică, la limba modernă pentru care optează elevul, calculată cu două zecimale, fără rotunjire, a mediilor anuale aferente anilor școlari din învățământul gimnazial anteriori și/sau ulterioari anilor de studiu recunoscuți și echivalați.

d) În situația în care studiile făcute în străinătate sau la organizații furnizoare de educație care organizează și desfășoară pe teritoriul României activități corespunzătoare unor sisteme educaționale din alte țări **nu au fost echivalate** de către Inspectoratul Școlar al Municipiului București, respectiv de către minister, echivalarea probei de verificare a cunoștințelor de limbă modernă se va face cu media aritmetică, la limba modernă pentru care optează elevul, calculată cu două zecimale, fără rotunjire, a mediilor obținute la **evaluarea prevăzută la Articolul 125, alineatele 10-12 din Regulamentul cadru de organizare și funcționare a unităților de învățământ preuniversitar**, aprobat cu nr. 5447/31.08.2020, cu modificările și completările ulterioare, la limba modernă pentru care optează elevul.

e) În situația în care studiile făcute în străinătate sau la organizații furnizoare de educație care organizează și desfășoară pe teritoriul României activități corespunzătoare unor sisteme educaționale din alte țări **au fost echivalate parțial** de către Inspectoratul Școlar al Municipiului București, respectiv de către minister, echivalarea probei de verificare a cunoștințelor de limbă modernă se va face cu media aritmetică, la limba modernă pentru



care optează elevul, calculată cu două zecimale, fără rotunjire, a mediilor anuale aferente anilor școlari din învățământul gimnazial anteriori și/sau ulterioari recunoașterii și echivalării și a mediilor obținute la **evaluarea prevăzută la Articolul 125, alineatele 10-12 din Regulamentul cadru de organizare și funcționare a unităților de învățământ preuniversitar**, aprobat cu nr. 5447/31.08.2020, cu modificările și completările ulterioare, la limba modernă pentru care optează elevul pentru anii neechivalați sau care nu au fost parcurși ori promovați.

4. La aplicarea prevederilor **Articolului 1, alineatul (3) din Anexa nr. 3 la O.M.E. nr. 3721/23.04.2021**, se va ține cont de următoarele aspecte:

a) Candidaților care au promovat, pe parcursul învățământului gimnazial, examene cu recunoaștere internațională pentru certificarea competențelor lingvistice în limbi străine, li se pot recunoaște și echivala rezultatele obținute la aceste examene cu proba de verificare a cunoștințelor de limbă modernă pentru admiterea în clasele a IX-a cu program bilingv de predare a unei limbi moderne de circulație internațională, dacă certificatul obținut/diploma obținută validează un nivel de competență lingvistică egal sau superior nivelului A2, corespunzător Cadrului european comun de referință pentru limbi. Potrivit **Articolului 5, alineatul (5) din O.M.E.C. nr. 5457/2020**, cu modificările și completările ulterioare, se recunosc și se echivalează numai rezultatele obținute pentru limbile moderne la examenele menționate în *Lista examenelor cu recunoaștere internațională pentru certificarea competențelor lingvistice în limbi străine care pot fi recunoscute și echivalate cu proba de evaluare a competențelor lingvistice într-o limbă de circulație internațională studiată pe parcursul învățământului liceal, din cadrul examenului de bacalaureat*, aprobată prin O.M.E.C.T.S. nr. 5.219/2010, cu modificările ulterioare aduse prin **O.M.E.C. nr. 6063/2020**. De asemenea se recunosc și se echivalează rezultatele obținute la examenele care conferă **nivelul de competență lingvistică A2, organizat de instituțiile prevăzute în lista menționată**, numai pentru limba modernă la care fiecare instituție are deja examene prevăzute în listă.

b) Conform prevederilor **Articolului 5, alineatul (6) din O.M.E.C. nr. 5457/2020**, cu modificările și completările ulterioare, candidații cărora li se recunosc și li se echivalează rezultatele obținute la examene cu recunoaștere internațională pentru certificarea competențelor lingvistice în limbi străine, conform prevederilor prezentului ordin, primesc nota 10 la proba de verificare a cunoștințelor de limbă modernă pentru admiterea în clasele a IX-a cu program bilingv de predare a unei limbi moderne de circulație internațională.

c) În situații excepționale, în care se înregistrează întârzieri în eliberarea certificatului/diplomei de către instituția/organizația care administrează examenul, se poate recunoaște și echivala și adeverința eliberată de instituția/organizația respectivă, însoțită de fișa rezultatelor obținute, până la data prevăzută de calendarul admiterii, respectiv **16.06.2021**.

d) Nu li se va solicita candidaților traducerea sau legalizarea notarială a certificatelor/diplomelor.



e) Potrivit **Articolului 5, alineatul (7)** din **O.M.E.C. nr. 5457/2020**, cu modificările și completările ulterioare, candidaților care, în clasa a VII-a/a VIII-a, au obținut premiul I, al II-lea, al III-lea sau mențiune la etapa națională a olimpiadei de limba modernă li se recunosc rezultatele obținute la olimpiadă, în baza diplomei emise de Ministerul Educației și Cercetării, și li se echivalează cu nota 10 la proba de verificare a cunoștințelor de limbă modernă pentru admiterea în clasele a IX-a cu predare a unei limbi moderne în regim bilingv, pentru limba modernă la care au obținut distincția respectivă..

f) În cazul în care candidații solicită recunoașterea și echivalarea rezultatelor obținute la examene cu recunoaștere internațională la o limbă modernă care nu se studiază în unitatea de învățământ de proveniență, directorul unității de învățământ se va adresa, în scris, inspectoratului școlar, în perioada **07-14.06.2021**, solicitând desemnarea, de către inspectorul școlar pentru limbi moderne, a doi profesori din alte unități de învățământ, având ca specialitate limba modernă respectivă, cu calitatea de membri în comisia de înscriere.

5. Referitor la aplicarea prevederilor **Articolului 2, alineatul (3)** din **Anexa nr. 3 la O.M.E. nr. 3721/23.04.2021**, respectiv „*În cazul în care, în cadrul comisiei de înscriere nu există cadre didactice de specialitate pentru evaluarea portofoliului, președintele comisiei de înscriere solicită inspectorului școlar pentru limbi moderne din cadrul inspectoratului școlar completarea comisiei cu profesori de specialitate.*”, precizăm faptul că adresarea se va face în scris, în perioada **07-14.06.2021**, solicitându-se, de către directorul unității de învățământ, desemnarea a doi profesori din alte unități de învățământ, având ca specialitate limba modernă pentru care au fost depuse portofoliile, cu calitatea de membri în comisia de înscriere.

6. Referitor la aplicarea prevederilor **Articolului 1, alineatul (5)** din **Anexa nr. 3 la O.M.E. nr. 3721/23.04.2021**, se va ține cont de următoarele aspecte:

a) Dacă prin *Fișa de studiu a unei limbi moderne de circulație internațională învățate în context formal/non-formal* se probează atingerea nivelului de competențe lingvistice egal sau superior nivelului A2 corespunzător Cadrului European Comun de Referință pentru Limbi, atunci echivalarea se va face în condițiile prevăzute de **Articolul 5, alineatul (6)** din **O.M.E.C. nr. 5457/2020**.

b) În completarea *Fișei de studiu a unei limbi moderne de circulație internațională învățate în context formal/non-formal*, constituită în Anexa C, la *Punctul 4. Nr. de ore de studiu a limbii moderne/săptămână prevăzute la pct. 2*, poate fi consemnată și perioada în care un candidat a studiat limba modernă respectivă anterior transferului la unitatea de învățământ unde a preluat altă limbă modernă/alte limbi moderne aflate în oferta acesteia din urmă. În acest caz, secretariatul unității de învățământ va anexa fișei o copie a foii matricole transmise de unitatea de învățământ de la care s-a transferat candidatul.

c) În cazul în care candidații depun *Fișa de studiu a unei limbi moderne de circulație internațională învățate în context formal/non-formal* pentru o limbă modernă care nu se studiază în unitatea de învățământ de proveniență, directorul unității de învățământ se va adresa, în scris, inspectoratului școlar, în perioada **07-14.06.2021**, solicitând desemnarea,



de către inspectorul școlar pentru limbi moderne, a doi profesori din alte unități de învățământ, având ca specialitate limba modernă respectivă, cu calitatea de membri în comisia de înscriere.

7. La aplicarea prevederilor Articolului 1, alineatul (7) din Anexa nr. 3 la O.M.E. nr. 3721/23.04.2021, se va ține cont de următoarele aspecte:

a) În cazul în care candidații depun *portofoliul* pentru o limbă modernă care nu se studiază în unitatea de învățământ de proveniență, directorul unității de învățământ se va adresa, în scris, inspectoratului școlar, în perioada **07-14.06.2021**, solicitând desemnarea, de către inspectorul școlar pentru limbi moderne, a doi profesori din alte unități de învățământ, având ca specialitate limba modernă respectivă, cu calitatea de membri în comisia de înscriere.

În vederea evaluării portofoliului prevăzut de **Articolul 1, alineatul (7) din Anexa nr. 3 la O.M.E. nr. 3721/23.04.2021**, recomandăm ca, în stabilirea criteriilor de evaluare, respectiv baremelor de evaluare și notare, să fie vizate:

- pentru **redactarea de text**: conținutul, organizarea și coeziunea, vocabularul, structurile gramaticale, efectul asupra cititorului;
- pentru **lecturarea textului**: pronunția (accentul, intonația), structurarea pe unități logice, fluența, expresivitatea;
- pentru **prezentarea orală**: **conținutul** (încadrarea în cerință, relevanța ideilor, diversitatea gramaticală și lexicală, registrul corespunzător, acuratețea gramaticală); **organizarea** (*structură* - existența introducerii, cuprinsului și concluziei, sublinierea punctelor cheie; *coerență* - organizare logică, coeziune, conectori); **prezentarea** (pronunția, fluența).

8. Referitor la aplicarea prevederilor Articolului 5 din Anexa nr. 3 la O.M.E. nr. 3721/23.04.2021, precizăm că echivalarea Probei de verificare a cunoștințelor la limba modernă în condițiile prevăzute de Articolul 3 din Anexa nr. 3 la O.M.E. nr. 3721/23.04.2021 se aplică și pentru candidații care vor să opteze pentru clasele cu predare în regim intensiv a unei limbi moderne. Aceștia vor putea opta, în cadrul liceului la care au fost repartizați, pentru clasele cu predare intensivă a acelei limbi moderne, fără a mai susține altă probă de verificare a cunoștințelor de limba respectivă.

INSPECTOR ȘCOLAR GENERAL,



**Inspector școlar,
MARIA BUJAN**